

# Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **32 (1985)**

Heft 4

PDF erstellt am: **26.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Der Zivilschutz in der Schweiz am 1. Januar 1985

Schutzplätze	5,70 Mio.
Organisationsbauten	
– Kommandoposten	1 492
– Bereitstellungsanlagen	914
Sanitätsdienstliche Anlagen	
– Geschützte Operationsstellen	102
– Sanitätshilfsstellen	298
– Sanitätsposten	740
– Anzahl Liegestellen	84 551
Benötigtes Material ausgel.	70 %
Ausbildungszentren (kantonale, regionale, kommunale)	61
Ausgaben für den Zivilschutz (Budget 85)	214 Mio.
– für Bauten	87 Mio.
– für Material	55,8 Mio.
– für die Ausbildung	20,2 Mio.
Kurse 1985 (vorgesehen)	
– Anlässe	9150
– Teilnehmer	303 600
– Dienstage	762 000

## La protection civile en Suisse au 1<sup>er</sup> janvier 1985

Places protégées	5,70 millions
Construction des organismes	
– Postes de commandement	1 492
– Postes d'attente	914
Constructions du service sanitaire	
– Centres opératoires protégés	102
– Postes sanitaires de secours	298
– Postes sanitaires	740
– Nombre de lits	84 551
Matériel nécessaire livré	70 %
Centres d'instructions (cantonaux, régionaux, communaux)	61
Dépenses pour la protection civile (budget 85)	214 millions
– pour constructions	87 millions
– pour matériel	55,8 millions
– pour l'instruction	20,2 millions
Cours 1985	
– Cours	9150
– Participants	303 600
– Jours de service	762 000

## La protezione civile in Svizzera al 1<sup>o</sup> gennaio 1985

Rifugi	5,70 milioni
Costruzioni degli organismi	
– Posti di comando (PC)	1 492
– Impianti d'apprestamento	914
Costruzioni del servizio sanitario	
– Centri operatori protetti	102
– Posti sanitari di soccorso	298
– Posti sanitari	740
– Numero posti-letto	84 551
Materiale necessario fornito	70 %
Centri d'istruzione (cantionali, regionali, comunali)	61
Spese per la protezione civile (preventivo 1985)	214 milioni
– Costruzioni	87 milioni
– Materiale	55,8 milioni
– Istruzione	20,2 milioni
Corsi 1985	
– Corsi	9150
– Partecipanti	303 600
– Giorni di servizio	762 000

### Impressum

**Herausgeber / Editeur / Editore**  
Schweizerischer Zivilschutzverband  
Union suisse pour la protection civile  
Unione svizzera per la protezione civile  
Postfach 2259, 3001 Bern

Zentralpräsident / Président central / Presidente  
centrale  
Professor Dr. Reinhold Wehrle  
4524 Günsberg SO  
Präsident der Informations- und Redaktions-  
kommission  
Président de la Commission de rédaction  
et d'information  
Presidente della Commissione stampa e redazione  
Charles A. Reichler, 1701 Fribourg

### Zivilschutz Protezione civile Protection civile

Proteziun civila

Beglaubigte Auflage (WEMF) 25 068 Exemplare  
Edition contrôlée (REMP) 25 068 exemplaires  
Edizione controllata (WEMPF) 25 068 esemplari

#### Redaktion / Rédaction / Redazione

Heinz W. Müller, Schweizerischer Zivilschutzverband, Postfach 2259, 3001 Bern, Telefon 031 25 65 81

#### Druck und Versand / Impression et expédition / Stampa e spedizione

Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, CH-4501 Solothurn, Telefon 065 247 247

#### Inseratenverwaltung / Administration des annonces / Amministrazione inserzioni

Vogt-Schild Inseratendienst, Kanzleistrasse 80, Postfach, CH-8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 812 370

Abonnement: Fr. 35.– für Nichtmitglieder (Schweiz) Fr. 45.– (Ausland)

Abonnement: Fr. 35.– pour non-membres (Suisse) Fr. 45.– (étranger)

Abbonamento: Fr. 35.– per non membri (Svizzera) Fr. 45.– (estero)

Einzelnummer / Numéro individuel / Numero separato Fr. 4.–

Erscheinungsweise / Parution / Apparizione

zwölfmal jährlich (3 Doppelnummern)

12 numéros par an (3 numéros doubles)

12 numeri all'anno (3 numeri doppi)

Inserate im  
**Zivilschutz**  
sind  
glaubwürdige  
Empfehlungen